

MOTTURA

SOLUZIONI ALLA LUCE DEL SOLE





M O T T U R A





M O T T U R A
C R E S C E
I N S I E M E
A T E
D A L 1 9 6 3



Dal 1963 Mottura si occupa di protezione solare ed è oggi presente sul mercato internazionale con una gamma completa di prodotti per l'arredamento della finestra.

La formula vincente: porsi quale interprete tecnologico dei sistemi per tende. Così il marchio Mottura ha consolidato la sua eccellenza nel mondo. Presente in oltre 70 Paesi. Mottura vanta collaborazioni con specialisti, progettisti ed architetti, proponendo soluzioni d'avanguardia per l'arredamento di elevata qualità della finestra.

Mottura has been producing sunshade systems since 1963 and, today, offers the international market a full range of window furnishing products.

The winning decision: to establish the company as a technological powerhouse in field of sunshade systems. Thus the Mottura brand has consolidated its worldwide renown. Furthermore, Mottura is present in over 70 countries, collaborating with specialists, designers and architects to develop cutting-edge solutions for window outfitting.

***“L'architettura è il gioco sapiente, rigoroso
e magnifico dei volumi sotto la luce”***

“Architecture is the masterly, correct and magnificent play of
masses brought together in light”

Le Corbusier

T O P B O X 4 1 4 0





Topbox è la tenda che c'è ma non si vede. Se ami il minimal non puoi desiderare altro. Quando il sole è un problema Topbox ti protegge, quando è notte, ti coccola con la sua retroilluminazione discreta e soffusa. Topbox è una tenda a rullo a scomparsa progettata in collaborazione con Saint Gobain Gyproc, il leader mondiale nei prodotti e soluzioni in cartongesso.

Topbox is the recessed blind for minimalistic solutions. Topbox protects against the glare of direct sunlight or provides a soft, welcoming backlight at night. Topbox is a shade with hidden roller designed in collaboration with Saint Gobain Gyproc, world leader in gypsum board.

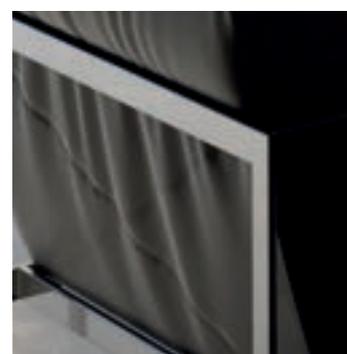


**Se ami la luce, scegli le tende.
Solo così potrai dare un tocco
di design ad ogni tuo spazio.**

If you love light, choose curtains. This is the only way to give every space a touch of design.



D R A P P E G G I

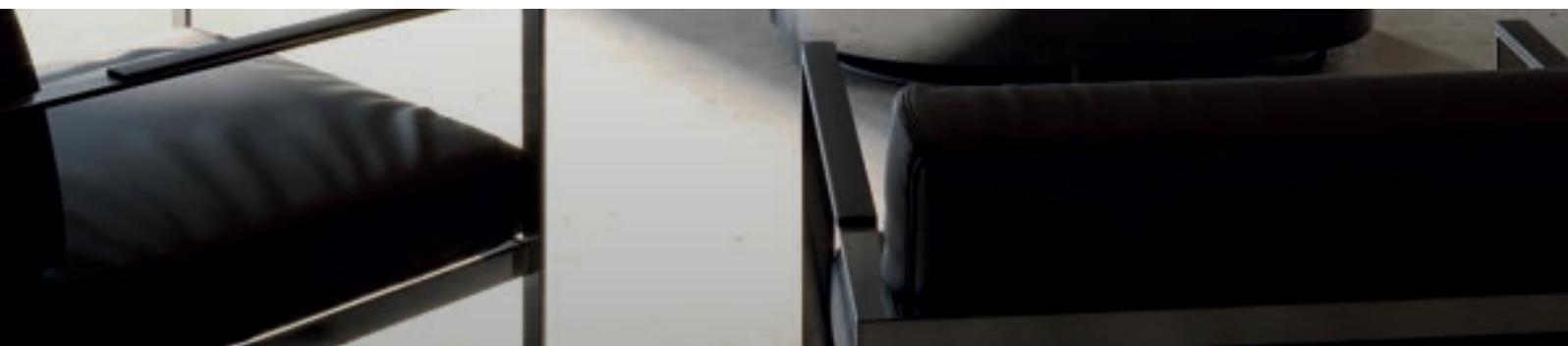


Le tende conferiscono un'impressione di completezza all'arredamento di ogni abitazione, donandole personalità e carattere. Le tende possono cambiare lo stile, valorizzare gli ambienti.

Curtains provide the finishing touch to any room, giving it personality and character. Curtains can change the style and enhance the atmosphere for each room.



D R A P E D S Y S T E M S





T O P B O X Z I P W P R O

Topbox 4100 - 4128 Wpro sono la versione dotata di "zippers" antivento che scorrono nelle guide laterali in alluminio.

Topbox Wpro è la versione outdoor omologata CE in classe 6 per medie e grandi finestre azionabili con attuatore tubolare 230Vac. Tutti i suoi componenti sono realizzati in inox Aisi 316 anticorrosione.

Topbox 4100 - 4128 Wpro are systems equipped with windproof "zippers" sliding into the aluminium side guides.

Topbox Wpro is the outdoor version CE certified in Class 6 equipped with all components in stainless anti-corrosion steel AISI 316 and usable for medium and large windows operated by 230 Vac tubular motor.





Tipo di tessuto / Fabric:

C R I S T A L



I sistemi outdoor Mottura non sono solo protezioni solari, ma anche complementi d'arredo dal design semplice ed attuale. L'involucro in alluminio, oltre ad essere garanzia di longevità, è anche un importante elemento di design.

ZIP WIND DEVICE è la soluzione ideale per garantire una tensione del telo sempre perfetta. Il sistema di tensionamento antivento meccanico permette il bloccaggio del fondale quando la tenda è completamente chiusa.

Mottura outdoor systems are not merely sunshades. They are simple, modern design elements.

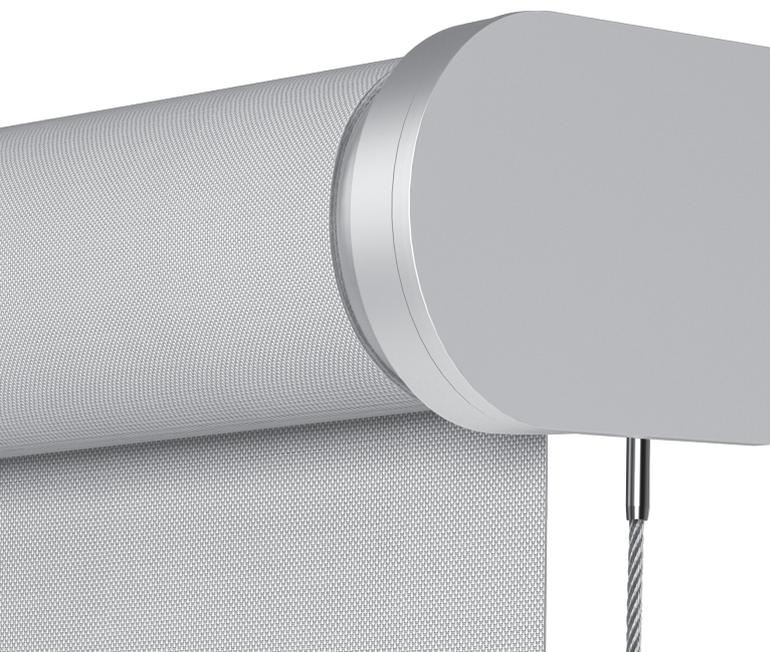
Besides guaranteeing long product life, the aluminum casing is also an important design feature.

ZIP WIND DEVICE is the ideal solution to ensure that the fabric is always perfectly taut. With the mechanical windproof tensioning system, the bottom is blocked when the shade is completely closed.



**Più protetti dal sole,
più forti contro il vento**

Greater protection from the sun, greater strength against the wind



ENERGY 473

**Grandi spazi, grandi soluzioni
per una protezione solare
sempre più efficace.**





R O L L B O X 4 1 8 0

Large spaces demand
large solutions for effective
protection from the sun.



L'Internet of things alla portata di tutti!

The Internet of Things for everyone!

Entra nel mondo Internet con M2Net! M2Net Station, è la proposta Mottura M2Net per controllare i sistemi per tende attraverso Internet e la tecnologia mobile. M2Net Station è un gateway per gestire le tende o, anche altri dispositivi direttamente da casa o da remoto con lo smartphone, il tablet o il computer attraverso una semplice App. Un'altra

soluzione Mottura per migliorare il tuo comfort e permettere un maggior risparmio energetico.

Enter the Internet world with M2Net! M2Net Station, the Mottura M2Net proposal to harness the Internet and mobile technology to control curtain systems. M2Net Station is a gateway through which shades and other

devices can be managed directly in the home or from a remote location by running a

simple App on a smartphone, tablet or computer. Another Mottura solution to improve your comfort and allow greater energy savings.



Rendi smart la tua casa controllando le tue tende con i dispositivi M2Net di Mottura S.p.a..

Prodotti "user-friendly", facili da installare e registrare.

Render yours a smart home, using Mottura S.p.a.'s M2Net remote controls to control your shades.

User-friendly products, easy to install and register.





Smart Home

Mottura & Finder

L'innovazione del sistema per smart home **Finder YESLY** si unisce alla versatilità e al design delle tende **Mottura**, per una partnership tutta italiana. Una collaborazione che garantisce nuove possibilità applicative, affidabilità e facilità di installazione.

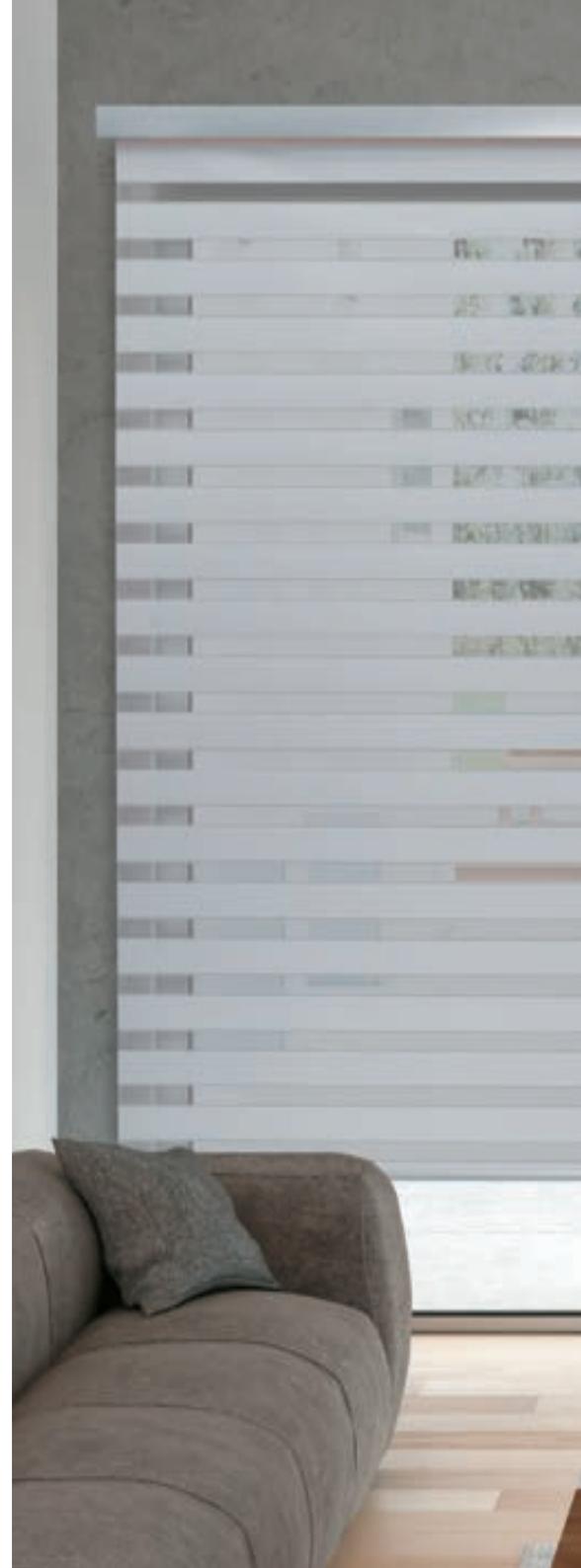
The innovation of the **Finder YESLY** smart home system combined with the versatility and design of the Mottura's curtains, for an all-Italian partnership.

A collaboration that guarantees new application possibilities, reliability and easeness of installation.

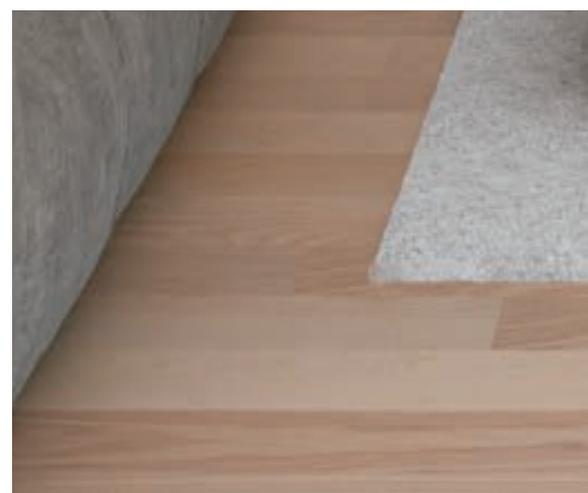
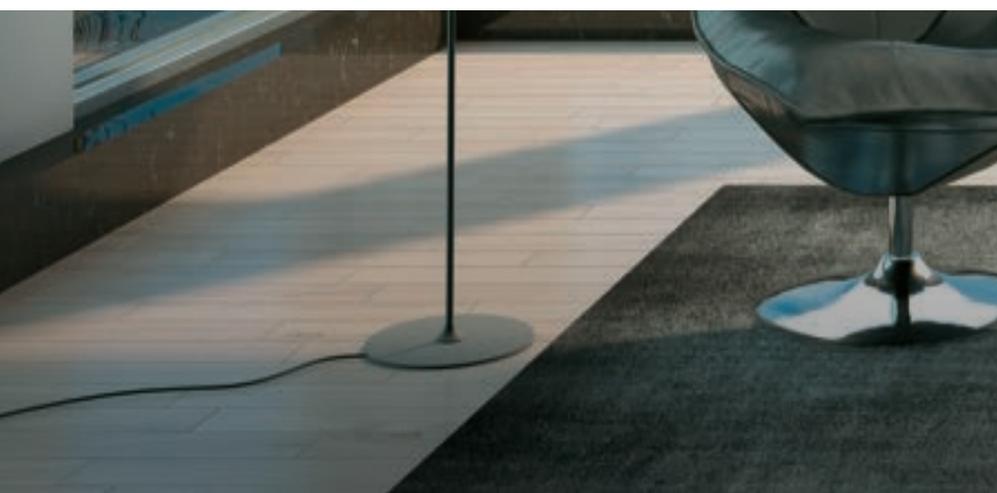




ECLISSE

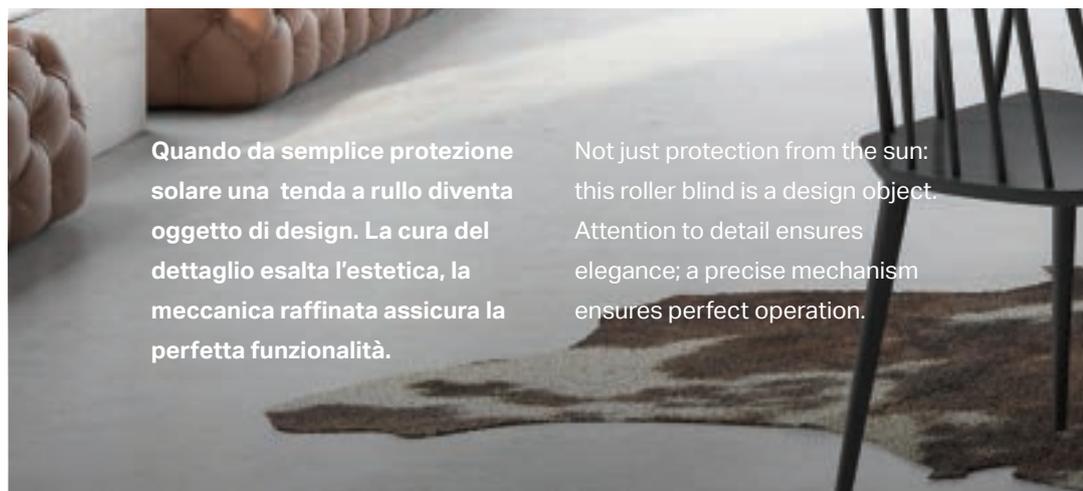
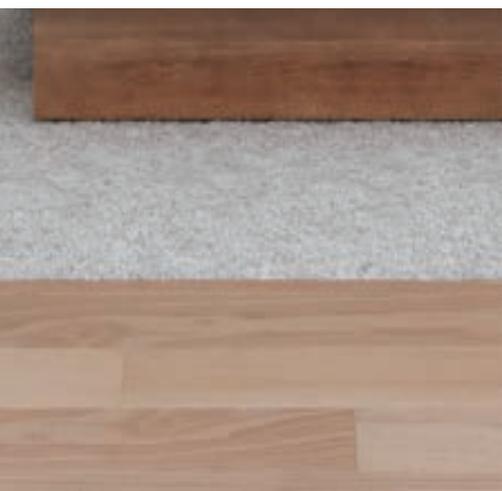


MIRAGE





ROLLBOX serie 75-79



Quando da semplice protezione solare una tenda a rullo diventa oggetto di design. La cura del dettaglio esalta l'estetica, la meccanica raffinata assicura la perfetta funzionalità.

Not just protection from the sun: this roller blind is a design object. Attention to detail ensures elegance; a precise mechanism ensures perfect operation.





Collezione Tecnica

Tecnica collection

Una gamma estremamente completa e articolata di tessuti, non semplicemente deputati ad imprimere personalità al contesto architettonico, ma in grado di dialogare con la luce, con il calore e con i suoni esterni, per garantire il massimo comfort ambientale, molti realizzati con materiali privi di sostanze nocive e antibatterici o ricavati da materiali riciclati.

An extremely complete, articulated range of fabrics designed not only to give the architectural context character, but also to dialogue with light, heat and outside sounds to ensure maximum environmental comfort. The materials used in many of these products are free of any harmful substances, antibacterial or made of recycled materials.





STARBOX 4160

Sistemi di protezione solare ideali per grandi lucernari, giardini d'inverno o applicazioni appese a ogni tipo di struttura vetrata in posizione orizzontale, verticale e/o inclinata.





G A R D E N 5 5 1

The perfect solutions for sun protection in large skylights, winter gardens or rooflight glazing structures, in vertical and/or slanting installations.





Affrontiamo nuove sfide per pensare in grande insieme

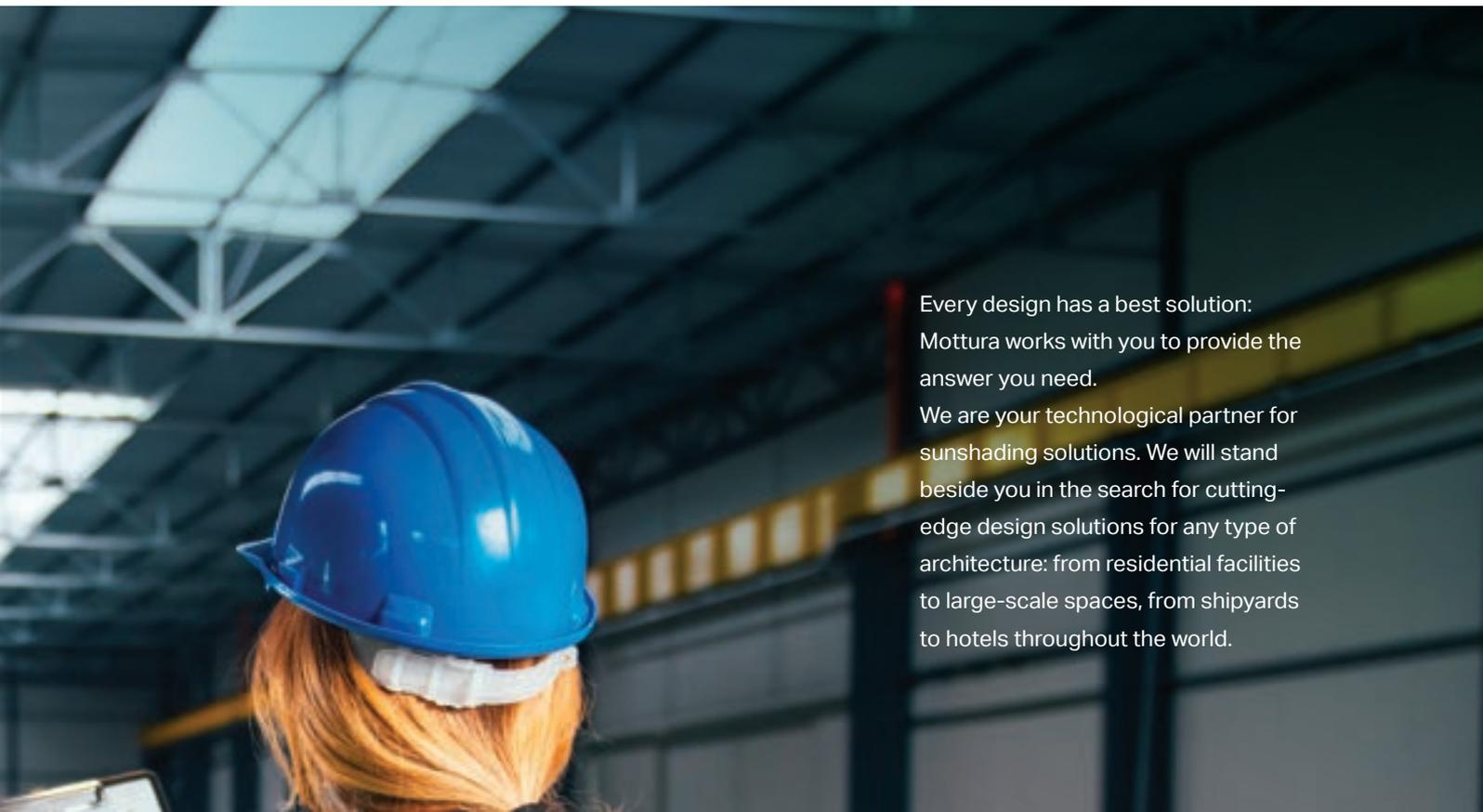
Facing new challenges, thinking large-scale



C O N T R A C T

Ad ogni progetto la sua soluzione,
Mottura è al tuo fianco per darti la
risposta che cercavi.

Siamo il partner tecnologico della
protezione solare. Condividiamo
l'evoluzione della progettazione
cercando soluzioni d'avanguardia
in ogni contesto architettonico, dal
residenziale ai grandi ambienti, dai
cantieri navali agli hotel di tutto il
mondo.



Every design has a best solution:
Mottura works with you to provide the
answer you need.

We are your technological partner for
sunshading solutions. We will stand
beside you in the search for cutting-
edge design solutions for any type of
architecture: from residential facilities
to large-scale spaces, from shipyards
to hotels throughout the world.

Mottura ed il mondo dell'hospitality

Mottura and the hospitality industry





Da sempre Mottura è partner dei protagonisti del mondo dell'ospitalità. In tutto il mondo migliaia di suite sono state arredate con i sistemi Mottura.

I nostri automatismi muovono le tende dei grandi spazi a cinque stelle, a tutte le latitudini.



Mottura has always a partner in the world of hospitality. Throughout the world, thousands of suites have been decorated with Mottura systems. Our automated systems move blinds in large 5-star spaces worldwide.







V E R T Ì

Il sistema a bande verticali è una ottima soluzione per modulare la luce naturale che si presta a numerose applicazioni sia in ambienti domestici che in ambienti professionali. Si tratta di una soluzione di impatto estetico originale che è adatto alle più diverse esigenze architettoniche.

An excellent solution for modulating natural light is the vertical slats system, which lends itself to numerous applications in both domestic and professional environments. It is an attractive, original solution of great impact, able to meet the most diverse architectural needs.





Sistemi per serramenti

Frame installation

Installati direttamente sul vetro del serramento, per mezzo di Velcro® o di uno specifico biadesivo, possono adattarsi a differenti tipologie di serramento in alluminio, legno o PVC ed inoltre possono essere installati senza effettuare alcun foro, mantenendo intatta la garanzia termica del serramento. Il nastro adesivo garantisce ottime prestazioni in termini di forza adesiva, resistenza alla temperatura, all'invecchiamento, all'umidità, agli agenti atmosferici e chimici. Invisibile, non causa danni come la foratura e non comporta la fuoriuscita di sostanze chimiche come colle liquide. L'installazione mediante velcro permette la rimozione del rullo dal serramento per una eventuale manutenzione.

Installed directly on the window glass with Velcro® or a specific adhesive. This feature makes it possible to adapt the system to different types of windows or doors: aluminum, wood or PVC. It even makes hole-free installation possible, thus keeping the window-door thermal rating intact.

The adhesive tape ensures high performance in terms of adhesive force and resistance to temperature, aging, moisture, chemicals and the weather. It is invisible, causes no damage as from drilling and does not release any chemicals such as liquid glues. When installed with Velcro, the roller can be removed from the frame for maintenance.

F R A M E S

Una gamma di tende a rullo con cassonetto, filtranti ed oscuranti, per installazione diretta su serramento.

A line of filtering and blackout roller blinds with cassette for direct installing on the frames.

QuickFix
solution



Q U I C K F I X

Tende a rullo e tende a pacchetto, installabili direttamente su serramento, senza bisogno di forare. Disponibili in un'infinità di tessuti, decorativi o tinta unita.

Roller blinds and roman shade blinds that can be installed directly on the frame, without the need to drill. Available in a rich range of colours and textures.



P L I X

E se invece vuoi applicare direttamente su vetro, c'è Plix! Tenda plissettata disponibile con tessuti filtranti o oscuranti, quando l'esigenza è quella di buio perfetto nell'ambiente.

And if you want to apply directly on glass of the window, look at Plix! Pleated curtain system available with filtering or blackout fabrics, when you need the perfect darkness in the room.



Come per magia le tende si muovono: basta un semplice tocco e l'orizzonte si apre di fronte ai tuoi occhi. Power, la prossima generazione di automatismi per tende dedicata alla tua casa ed ovunque il comfort è la parola d'ordine.

The blinds move like magic: just a simple touch and the world opens before your eyes. Power is the next generation in curtain automation, designed for your home and wherever comfort is a must.



SILENT TECHNOLOGY





V E S T I I T U O I
A M B I E N T I C O N
A T E L I E R 1 9 6 3

DECORATE YOUR ROOMS WITH ATELIER 1963



**Il mondo soft a marchio Mottura.
Preziose fibre naturali e tessuti
performanti dai mille colori in
perfetta sintonia con il design
e la qualità della maison.**

Mottura's world of softness: precious natural fibers and high-performance fabrics in a myriad of colors, blending perfectly with the design and quality of the home.



TESSUTI & SARTORIA



UN GRANDE CARATTERE PER OGNI TIPO SPAZIO
AN IMPOSING PRESENCE FOR ANY TYPE OF ROOM





TENDE A PACCHETTO

Chi lo dice che una tenda a pacchetto non è una soluzione importante? Qbox, una scatola magica dalla forte personalità. Come per incanto la tenda a pacchetto entra in salone. Ottima a casa vostra, moderna o classica che sia.

Who says Roman blinds are not an important solution? Qbox: a magic box with a personality its own. The Roman blind enters the living room as if by enchantment. Perfect in your home, whether modern or classic.

FUTURA

Linee minimal, design pulito per accogliere e dare vita alle tue tende in una forma essenziale. Perchè l'essenziale è ciò che sorprende.

The welcoming minimalistic, clean design gives your curtains a streamlined look. Because sleekness is most striking.





E S S E





L U X



CLASSICA

Classica è l'evoluzione della proposta evergreen rivolta alle ambientazioni in stile ed è una gamma completa di soluzioni in ottone, acciaio inox e ferro battuto, una linea di prodotto in cui Mottura è presente da sempre.

Classica is the evolution of the evergreen line for classical decors. It is available in a complete range of solutions in brass, stainless steel, and cast iron. A line of products that has always been in the Mottura catalog.



S A R T O R I A

La tenda costruita intorno a te.

Sartoria by Atelier 1963, una proposta esclusiva di tendaggi prodotti su misura per arredare qualsiasi ambiente. Tende arricciate, a pacchetto o a pannello, tante sono le soluzioni che puoi scegliere ma unica è la qualità di un prodotto esclusivo al tuo servizio. Sartoria by Atelier 1963, qualità e professionalità per decorare la tua finestra.

Curtains built around you.

Sartoria by Atelier 1963: an exclusive line of custom curtains to decorate any room. Draped curtains, Roman blinds or panel shades. There are countless possibilities to choose from, but all place the quality of an exclusive product at your service. Sartoria by Atelier 1963: quality and professional expertise to decorate your window.





N I P P O

Nippo è la sinergia tra estetica e funzionalità. Un'interpretazione innovativa della tenda a pannelli giapponesi dove il sistema diventa protagonista. Nippo è, allo stesso tempo, una protezione solare semplice e razionale ed una soluzione di design adatta ad ogni ambiente. Infiniti i tessuti adatti a questo tipo di sistema, morbidi o tecnici che siano.

Nippo: the synergy of form and function, an innovative interpretation of Japanese panels in which the system is paramount. Nippo is at once both a simple, logical sunshade and a design solution suitable for every room. Countless fabrics, whether soft or high-tech, are ideal for this system.





O R I E N T E

Una tenda a pannelli giapponesi non è solo un modo lineare ed elegante per arredare la finestra, ma una soluzione per riorganizzare e distribuire lo spazio. Un prodotto di pratica manutenzione adatto anche alle grandi superfici vetrate. Oriente può essere tutto questo, una tenda di grande personalità o una pratica separazione d'ambienti anche in caso di pareti curve.

A Japanese panel is not only a linear, elegant way to decorate a window: it is also a way to reorganize and distribute space. A low-maintenance product that is also suitable for large glazed surfaces. Oriente can be all this: a panel with a vivid personality or a practical partition, even with curved walls.





PLISSÈ: THE MOST COMPACT SOLUTION

Plissè: soluzioni dal minimo ingombro





VENÌ
VENETIAN BLINDS

Sistemi tradizionali in chiave contemporanea

Conventional systems with
a contemporary vibe

Le tende veneziane in alluminio sono l'interpretazione attuale di un sistema antico. Venì offre un preciso controllo della direzione e dell'intensità della luce con la semplice torsione di una bacchetta. Quale miglior prodotto per tutelare la propria privacy che una tenda veneziana in alluminio microforata?

These aluminum Venetian blinds are a modern interpretation of an ancient system. Venì provides precise control over the direction and intensity of light with a simple turn of the rod.

What better way to protect your privacy than with Venetian blinds in micro perforated aluminum?

Il fascino del design
incontra il calore del legno,
rendendo la tenda veneziana
un vero oggetto di prestigio
per le soluzioni d'arredo più
esclusive.

The charm of design meets
the warmth of wood, taking
the venetian blind up a notch:
a real prestigious object, intended
for exclusive decorating solutions.



VENIWOOD



MOTTURA è diventata socio del consorzio per la promozione della cultura della plastica, con l'obiettivo di sensibilizzare sull'uso di questo materiale nella produzione.

prop^olast

PLASTICS INNOVATION POLE

MOTTURA has become a member of the consortium for the promotion of the culture of plastic, with the aim of raising awareness about the use of this material in production process.



Qualità della vita e benessere ambientale di alto livello

certificazione

LEED®



www.GreenTop.com

Siamo entrati nella "green community" GREENiTOP®, quel ristretto "club" di aziende virtuose che hanno a cuore le performances ambientali dei propri prodotti nel contesto di Edifici Sostenibili certificati LEED®

We have entered the GREENiTOP® "green community", that elite "club" of virtuous companies that take to heart the environmental performance of their products in the context of LEED®-certified Sustainable Buildings.



COS'È LA CERTIFICAZIONE "LEED"?

LEED è lo standard di certificazione energetica e sostenibilità più diffuso al mondo, e rappresenta una vera e propria rivoluzione a livello globale in termini di sostenibilità ambientale nelle costruzioni.

WHAT IS THE "LEED" CERTIFICATION?

LEED (Leadership in Energy and Environmental Design) is the world's foremost energy and sustainability standard; it represents a true and proper global revolution in terms of building environmental sustainability.

Dal 1995 Mottura S.p.A è una azienda certificata di Qualità ISO 9001 e ISO 14001: strumento adottato per il controllo qualitativo del suo intero processo produttivo.

I prodotti Mottura sono certificati secondo i più alti standard internazionali quali CE, EAC, Fcc.

Per quanto riguarda la sicurezza dei propri prodotti in presenza di minori Mottura S.p.A applica e fa applicare la specifica norma europea

EN 13120.

Since 1995, Mottura S.p.A has been an ISO 9001 and ISO 14001 certified company: a tool applied for quality control of its entire production process.

Mottura products are certified according to the highest international standards such as CE, EAC, Fcc.

As regards the safety of its products for minors, Mottura S.p.A applies and enforces the specific European standard EN 13120.



EN 13561:2015





MOTTURA SPA

VIA XXV LUGLIO, 1 • 10090 • S. GIUSTO CANAVESE • TORINO • ITALIA
tel +39 0124 494949 • fax +39 0124 494918 • mottura@mottura.com

Z596/ITA-ENG vers 12/2023

mottura.com